

Ultrasons, lavage, huilage
Ultraschall, Reinigen, Ölen
Ultrasound, washing, oiling



Machine de lavage automatique à ultrasons. Type industriel. 15 programmes dont 3 préprogrammés.
Cycles: Durée 22 - 26 - 32 min. 7042-1 pour paniers type EIP. 7042-2 pour paniers type Greiner ou Jema
Automatische Ultraschall Waschmaschine. Industriell Typus. 15 Programme davon 3 vorprogrammiert.
Zyklus: Dauer 22 - 26 - 32 min. 7042-1 für Körbe Typ EIP. 7042-2 für Körbe typ Greiner oder Jema
Automatic Ultrasonic Cleaning Machine. Industrial type. 15 Programs including, 3 pre-configured.
Cycles: Time 22 - 26 - 32 min. 7042-1 for baskets EIP style. 7042-2 for baskets Greiner or Jema style
770 x 770 x 570 mm

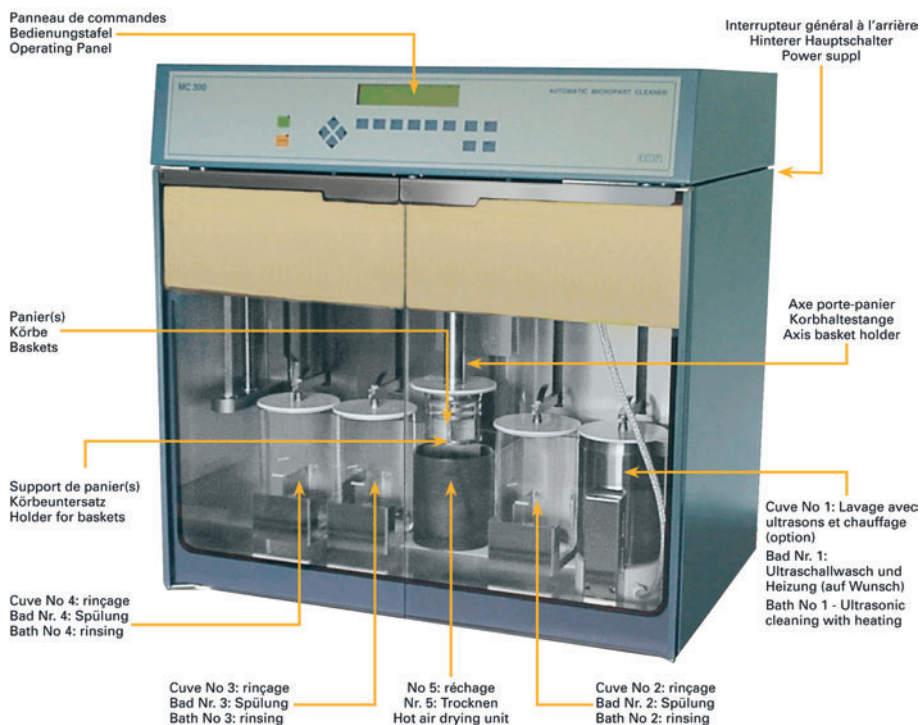
7042-1

7042-2

📖 N-5080-A



MC-300



ACS-900



Machine automatique à nettoyer les mouvements.

Semi-industriel. Fréquence: 50/60 Hz

Automatische Uhrwerkreinigungsmaschine.

Halbindustrielle. Frequenz: 50/60 Hz

Automatic machine to clean the movements.

Semi-industrial. Frequency: 50/60 Hz

425 x 565 x 425 mm

6912-110 110 V

5079-A



6912-220 220 V

5079-A



Accessoires pour No 6912

Zubehörteile für Nr. 6912

Accessories for No 6912

6912-...

5079-B



No 6912-A*



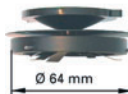
No 6912-B*



No 6912-C



No 6912-D*



No 6912-E*



No 6912-F*



No 6912-G*



No 6912-H*



No 6912-J*



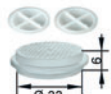
No 6912-K



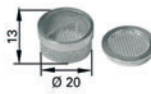
No 6912-L*



No 6912-M*



No 6912-N*



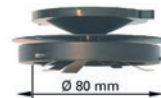
No 6912-O



No 6912-1L-5M



No 6912-P



No 6912-Q



No 6912-R



No 6912-S



No 6912-T



No 6912-U



No 6912-V



No 6912-W

Machine de nettoyage. Avec minuterie

Uhrenreinigungsmaschine. Mit Zeituhr

Cleaning machine. With timer

Ø 330 mm / H: 500 mm

2307-110 110 V

 5081



2307-220 220 V

 5081



**ELMA
SUPER ELITE**

Accessoires pour No 2307, 6512 et 6959

Zubehörteile für Nr. 2307, 6512 und 6959

Accessories for No 2307, 6512 and 6959

2307-...

 5082



No 2307-K



No 2307-E



No 2307-F



No 2307-H



No 2307-D



**No 2307-G
No 2307-L**



No 2307-A



No 2307-B



No 2307-I

Machine automatique à nettoyer les mouvements.

Machine destinée au nettoyage et au séchage de mouvements mécaniques démontés ou non

Automatische Uhrwerkreinigungsmaschine.

Maschine bestimmt zum Reinigen und Trocknen von mechanischen Uhrwerken, zerlegt oder nicht

Automatic machine to clean the movements.

Machine completely intended for cleaning and drying mechanical movements dismantled or not

350 x 350 x 630 mm

6512-110 110 V

 5083



6512-220 220 V

 5083



ELMA



"RM 90"





Machine automatique à nettoyer les montres.
Semi-industriel.
Alimentation: 115V-230V. Fréquence: 50/60 Hz
*Automatische Uhrenreinigungsmaschine.
Halbindustrielle.
Netzanschluss: 115 V - 230 V. Frequenz 50/60 Hz*
Automatic machine to clean the watches.
Semi-industrial.
Power supply: 115V-230V. Frequency: 50/60 Hz
350 x 680 x 450 mm

6959-115 115 V  5084 

6959-230 230 V  5084 




Panier. Fermeture à vis
Körbchen. Schraubverschluss
Basket. Screw type

4734 Ø 16 mm / H: 12 mm  5093



Panier. Fermeture à vis
Körbchen. Schraubverschluss
Basket. Screw type

4735 Ø 23 mm / H: 13 mm  5093

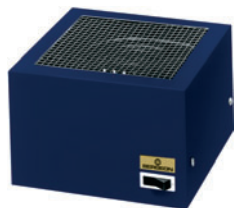


Tonneau à sécher. Température 50 - 55°
Trockentrommel. Arbeitstemperatur 50 - 55°
Drying drum. Working temperature 50 to 55°
Ø 210 mm / H:160 mm

4347-110 110 V  5094

4347-220 220 V  5094

16



Séchoir à air chaud. Pour sécher la fourniture et les pièces sortant de la machine à laver, mais non d'un liquide inflammable. 500 watts
Warmluft-Trockner. Zum Trocknen von Ersatzteilen und Stücken, die aus der Reinigungsmaschine kommen, aber ohne brennbare Lösung. 500 Watt
Hot air dryer. For drying spares and pieces recently washed, but in nonflammable solution. 500 watts
170 x 190 x 120 mm

6280-110 110 V  5094

6280-220 220 V  5094

Appareils à nettoyer par ultrasons

Depuis modèle S30 vidange rapide. Raccord 3/8". Livré sans couvercle et sans panier.

* Le modèle S10 est le seul à être livré avec couvercle

Ultraschall-Reinigungsapparate

Schnellentleerung ab Model S30. Anschluss 3/8". Ohne Deckel und Korb geliefert.

** Das Modell S10 wird als einziger mit Deckel geliefert*



Ultrasonic cleaning machines

From unit S30 on, fast drain. Connection 3/8". Delivered without lid and without basket.

* Unit S10 is the only one delivered with a cover

ELMASONIC S



No	L.		No	L.	
		L x P x H mm			L x P x H mm
S 10	0.80	190 x 85 x 60	S 100	9.50	300 x 240 x 150
S 15	1.75	151 x 137 x 100	S 120	12.75	300 x 240 x 200
S 30	2.75	240 x 137 x 100	S 180	18.00	327 x 300 x 200
S 40	4.25	240 x 137 x 150	S 300	28.00	505 x 300 x 200
S 60	5.75	300 x 151 x 150	S 450	45.00	500 x 300 x 300
S 70	6.90	505 x 137 x 100	S 900	90.00	600 x 500 x 300
S 80	9.40	505 x 137 x 150			


S: Sans chauffage - H: Avec chauffage

S: Ohne Heizung - H: Mit Heizung

S: Without heating - H: With heating

6975-H...

6975-S...

 5100-A




Couvercle plastique

Kunststoff-Deckel

Plastic cover



6975-C...

 5100-A

ELMASONIC X-TRA



No	L	L x P x H mm
X-tra 30H	3.0	360 x 205 x 250
X-tra 50H	4.5	360 x 205 x 300
X-tra 70H	6.5	360 x 225 x 300
X-tra 150H	14.0	425 x 315 x 350

Longévité. Sécurité anti marche à sec. Fonction "Sweep".
2 niveaux de nettoyage

*Lange. Gesichert bei Leerlauf "Sweep" – Funktion.
2 Reinigungsstufen*

Long durability. Anti dry-running security.
"Sweep" function. 2 cleaning modes

6978-...

5100-B



6976-...

5100-B



TRANSSONIC TI-H

No	L	L x P x H mm
TI-H-5	4.7	240 x 130 x 150
TI-H-10	10.8	300 x 240 x 150
TI-H-15	14.4	300 x 240 x 200
TI-H-20	19.8	330 x 300 x 200
TI-H-25	25.5	300 x 330 x 230
TI-H-55	57.8	300 x 500 x 350
TI-H-80	82.5	300 x 500 x 500
TI-H-115	115.5	500 x 600 x 350
TI-H-160	180	500 x 600 x 510



Cuve acier inox. Tension: 115/230 V - 50/60Hz.

Volume de remplissage 0.9 litres.

Fréquence ultrasonique env. 35 kHz

Wanne aus Edelstahl.

Netzspannung: 115/230 V - 50/60Hz. Füllmenge 0.9 Liter.

Ultraschallfrequenz von ca. 35 kHz

Stainless steel tank. Voltage: 115/230 V - 50/60 kHz.

Filling volume 0.9 L. Ultrasonic frequencies about 35 kHz

236 x 144 x 157 mm - 178 x 80 x 47 mm

6979-100 100 V

5100-C

6979-240 240 V

5100-C

ELMASONIC



16



Brucelles plastique

Plastik Pinzette

Plastic tweezers

6979-B

5100-C


Gobelets de nettoyage

Reinigungsbecher

Cleaning cup

6979-G BLA

6979-G BLE

 5100-C



Accessoires supplémentaires

Zusätzliches Zubehör


Additional accessories

Petit panier double

Doppel Korbchen

Double small basket

2000-N

 5100-C




Bocaux


Gefäss

Jars

2000-G1 600 ml

 5100-C

2000-G2 1000 ml

 5100-C




Panier en acier inox

Korb in Edelstahl

Basket in stainless steel

2000-J

 5100-C




Panier en PVC renforcé

Korb aus verstärktem PVC

Basket in strenghten PVC

2000-M

 5100-C




Bouclards

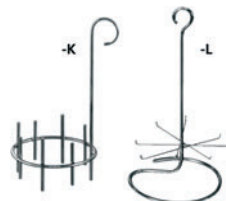
Vielfachhaken

Multiple hook

2000-K

2000-L

 5100-C





ELMASTEAM

Appareils de nettoyage à jet de vapeur

Dampfstrahlgeräte

Steam Cleaners

6974-...

5100-D



No	V	L.
No 6974-03-115	115	3
No 6974-03-230	230	3
No 6974-05-230	230	5
No 6974-10-230	230	10

AQUAMATIC



Pompe pour remplissage automatique de l'eau

Wasserbefüllung automatische Pumpe

Water fill automatic pump

6974-5000-E-230

5100-D



Buse fixe avec pédale

Fester Düse mit Fuss-Schalter

Fixed nozzle with foot pedal

6974-F

5100-D



Pièce à main flexible

Biegsame Handstück

Flexible hand piece

6974-G

5100-D

16



Benzinières. Couvercle rodé. Bouton en laiton nickelé

Benzindosen. Deckel geschliffen. Knopf aus Messing vernickelt

Benzine cups. Lapping cover. Brass knob, nickel-plated

30513-060 Ø 60 mm 5113




30513-080 Ø 80 mm 5113

30513-100 Ø 100 mm 5113

Benzinières. Couvercle rodé sans bouton

Benzindosen. Deckel geschliffen ohne Knopf

Benzine cups. Lapping cover without knob

30514-060	Ø 60 mm		5113
30514-080	Ø 80 mm		5113
30514-100	Ø 100 mm		5113



Benzinières. Petit modèle.

Avec couvercle à bouton, soigneusement rodé

Benzindosen. Kleines Modell.

Deckel mit Knopf, sorgfältig geschliffen

Benzine cups. Small model.

Cover with knob, perfectly ground lapped

5445-A	Ø 30 mm / H: 30 mm		5113
---------------	--------------------	---	------



Flacon à eau forte. Avec bouchon rodé et tige en verre

Säureflasche. Mit geschliffenem Deckel und Glasstift

Plain acid bottle. With lapping knob and glass stem

2603	Ø 43 mm / H: 72 mm		5113
-------------	--------------------	---	------



Distributeurs à benzine. Résiste aux différents solvants. Evite l'évaporation et les impuretés grâce à son système de fermeture à valve. Flacon en HDPE.

Couvercle en acier inox

Benzinspender. Widerstandsfähig gegen verschiedene Lösungsmittel. Verhindert die Verdunstung und Verunreinigung dank seines Sperrventilsystems. Flakon aus HDPE. Deckel aus rostfreiem Stahl

Benzine distributors. Withstand different solvents. Avoid evaporation and impurity thanks to its system of locking valve. Bottle in HDPE. Lapping cover in stainless steel

6994-120	120 ml		5114
6994-180	180 ml		5114





Vaporisateur pour épilame.
L'épilame empêche l'étalement de l'huile
Spray für die Epilamisierung.
Die Epilamisierung verhindert, dass sich Oel ausbreitet

Sprayer for epilame.
The epilame prevents the oil from spreading

6682

 7015-A



Bocal pour épilame. Avec couvercle hermétique
Behälter für Epilame. Mit hermetischem Deckel
Jar for epilame. With air-tight cover

6682-3

 7015-B



Bocal pour épilame.
Avec canule de raccordement
Behälter für Epilame.
Mit Anschluss-Kanüle

Jar for epilame.
With connecting pipe

6682-4

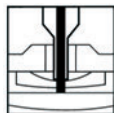
 7015-B

Huileurs automatiques de précision. Partout où de l'huile doit être déposée avec minutie et en quantité précise. L'huile contenue dans ces huileurs est protégée contre la poussière. Livrés sur socle

Automatische Präzisionsöler. Ueberall wo eine präzise Oelmenge sorgfältig und genau platziert werden muss. Das Oel ist im Oeler vor Staub geschützt. Geliefert auf Sockel

Automatic precision oilers. Everywhere a carefully and precise quantity of oil has to be deposited. Inside the oiler, oil is protected against dust. Supplied on base

16




Huileur automatique No 1A. Paliers de balanciers de toutes sortes, sans démonter le contre-pivot.
Exemple: Incabloc, Kif, chatons, etc

Automatische Oeler Nr. 1A. Unruhlager jeglicher Art ohne dass der Deckstein entfernt werden muss.
Beispiel: Incabloc, Kif, Futter-Fassung, etc

Automatic oiler No 1A. Balance bearings of all kinds without removing cap jewel. Example: Incabloc, Kif, setting-jewels, etc

2718-1A 0.1 ml

 7016-A

Huileur automatique No 2A et No 12. Pour levées, parties mécaniques, emplacements difficilement accessibles. L'huileur No 12 est également recommandé pour l'emploi de graisses fluides

Automatischer Oeler Nr. 2A und Nr. 12. Für Uhrenhebesteine, Mechanikteile, schwerzugängliche Oelstellen. Der Oeler Nr. 12 ist auch bei Verwendung von dünnflüssigen Fetten zu empfehlen

Automatic oiler No 2A and No 12. For pallets, mechanical parts, oiling spots difficult to reach. The oiler No 12 is also recommended for the use of fluid grease

2719-2A	0.1 ml		7016-A
4743-12	0.8 ml		7016-A



Huileurs automatiques No 5 et No 15. Pour pivots de rouage, crapaudines, partout où l'huileur doit être positionné sur l'emplacement d'huilage avant de déposer l'huile. L'huileur No 15 est également recommandé pour l'emploi de graisses fluides

Automatische Oeler Nr. 5 und Nr. 15. Für Radwerkzapfen, Stehlager, überall dort wo der Oeler an An der Oelstelle positioniert werden muß bevor die Oelmenge ausgestoßen wird. Der Oeler Nr. 15 ist auch bei Verwendung von dünnflüssigen Fetten zu empfehlen

Automatic oilers No 5 and No 15. For train wheel pivots, cup bearings, everywhere the oiler has to be positioned before depositing oil. The oiler No 15 is also recommended for the use of fluid grease

2720-5	0.1 ml		7016-B
4744-15	0.8 ml		7016-B



Pièces de rechange

Ersatzteile

Spart parts

		2718-1A	2719-2A	2720-5	4743-12	4744-15
		2718-P	2719-P	2720-P	4743-P	4744-P
		2718-D	2719-D	2718-D	4743-D	4744-D
		2718-R	2718-R	2718-R	4743-R	4744-R
		2 et 3	2718-DR	2719-DR	2718-DR	4743-DR



	∅ mm	No
	0.18	7013-N
	0.18	7013-R
	0.24	7013-B
	0.32	7013-V
	0.45	7013-J

Pique-huile HH (Haute Horlogerie)

Ölgeber HH (Haute Horlogerie)

Oilers HH (Haute Horlogerie)

7013-B > 7013-V

N-7016-C



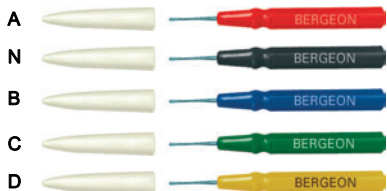
Assortiment de 4 pique-huile

Sortiment von 4 Ölgeber

Assortment of 4 oilers

7013-4

N-7016-C



Pique-huile avec capuchon.

Pique-huile A avec manche noir: No 30102 N

Ölgeber mit Schutzkappe.

Ölgeber A mit schwarzem Heft: No 30102 N

Oilers with protecting-cap.

Oiler A with black handle: No 30102 N

30102-...

7016-M



		30102-A	30102-AP
		30102-N	30102-AP
		30102-B	30102-BP
		30102-C	30102-CP
		30102-D	30102-DP

16



Assortiment de 4 pique-huile

Sortiment von 4 Ölgeber

Assortment of 4 Oilers

30102-4


7016-M

Assortiment de 4 pique-huile

Sortiment von 4 Oelgeber

Assortment of 4 Oilers

30102-S

 7016-M



Socle pour 3 huileurs automatiques. En laiton chromé.
Avec plaquettes-schéma métallique pour l'utilisation de
chaque huileur. Créé spécialement pour les HUILEURS
AUTOMATIQUES BERGEON No 1A - 2 A - 5

Sockel für 3 automatische Ölgeber.

*Aus verchromtem Messing. Mit Schemazeichnung für die
Verwendung jedes Oelgebers.*

*Dieser Sockel ist speziell für die AUTOMATISCHE
BERGEON-OELGEBER Nr. 1A - 2 A - 5 vorgesehen*

Stands for 3 automatic oilers.

In chromium-plated brass. A metal plate with engraved
diagrams indicates the use of each oiler.

The stand has been specially designed for BERGEON
AUTOMATIC OILERS No 1A - 2 A - 5

2847

 7016-N



Socle pour huileurs No 1 A

Sockel für Ölgeber Nr. 1 A

Stands for oilers No 1 A

3039

 7016-N



Socle pour huileurs No 2 A - 5 - 12 - 15.

Sans plaquette


Sockel für Ölgeber Nr. 2 A - 5 - 12 - 15.

Ohne Schilder

Stands for oilers No 2 A - 5 - 12 - 15.

Without plate

3039-N

 7016-N





Socle, chromé, pour pique-huile No 30102.

A: Avec pique-huile - B: Sans pique-huile

Sockel, Verchromter, für Oelgeber Nr. 30102.

A: Mit Oelgeber - B: Ohne Oelgeber

Stands, chromium plated, for oilers No 30102.

A: With oilers - B: Without oilers

30226-A 30226-B 7016-N



	Ø mm	No
	6	6885-R
	8	6885-B
	10	6885-V
	12	6885-J
	12	6885-G
	12	6885-N

Huiliers. En matière synthétique de couleur.

Godets en verre teinté

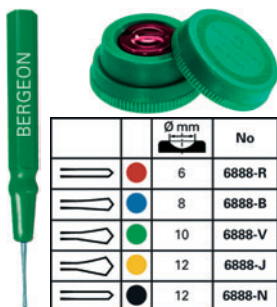
Oelbehälter. Aus farbsynthetischem Material.

Oelnapfchen aus gefärbtem Glas

Oil-cups. Coloured synthetic-material.

Tinged glass oil-cups

6885-... Ø 34 mm 7016-O



	Ø mm	No
	6	6888-R
	8	6888-B
	10	6888-V
	12	6888-J
	12	6888-N

Assortiment de 1 huilier et 1 pique-huile

Sortiment von 1 Oelbe-hälter und 1 Oelgeber

Assortment of 1 oil-cup and 1 oiler

6888-... 7016-O



Socle tournant avec 5 huiliers à couvercle.

Fabrication haut de gamme en aluminium éloxé.

Avec 5 pique-huile en aluminium éloxé No 2329-....

Drehsockel mit 5 Ölbehälter mit Deckel.

Luxusausführung aus eloxiertem Aluminium.

Mit 5 Ölgebern aus eloxiertem Aluminium No 2329-....

Rotating stand for 5 oil cups with lid.


High quality product in anodized aluminium.

With 5 oilers in anodized aluminium No 2329-....

6875 Ø 100 mm 7016-P

Assortiment de 5 huiliers sur socle tournant
Sortiment von 5 Oelbehältern auf drehbarem Sockel
Assortment of 5 oil-cups on rotating stand
160 x 160 x 50 mm


6885-CB

 7016-P



Support panoramique
Panoramischer Sockel
Panoramic Support


7011

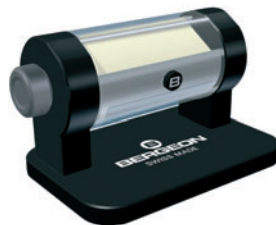
 N-7016-Q



Socle intermédiaire
Zwischensockel
Intermediate Base

7011-SI


 N-7016-R



Bloc de mousse absorbante
Absorbierender Schaumstoffblock
Absorbing Block Foam

7011-BM

80 x 32 x 15 mm

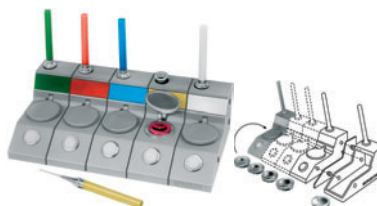
 N-7016-R



Jeu complet de 5 huiliers juxtaposés
Vollständiger Satz von 5 Oelbehältern
Complete set of 5 oil-cups placed side by side

2329

 7017



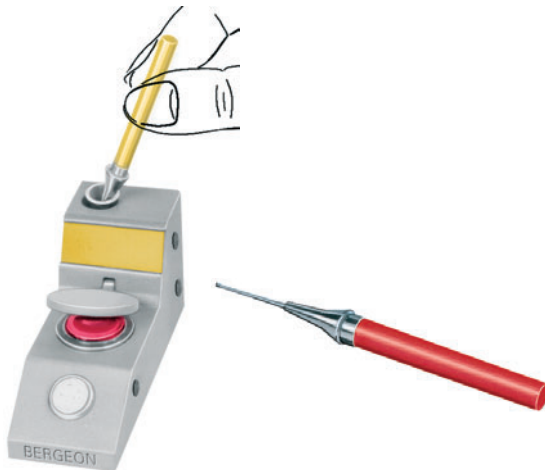
Huiliers automatiques. Avec godet agate, pique-huile manche bakélite et porte-sureau
Automatische Oelbehälter. Mit Achat-Näpfchen, Oelgeber mit Bakelitheft, Loch für Holundermark
 Automatic oil cups. With agate container, oiler with bakelite handle and pith block

2329-...

7017



		∅ mm	No	No	No
		6	2329-A	2329-AP	
		8	2329-B	2329-BP	
		9	2329-C	2329-CP	
		10	2329-D	2329-DP	
		16	2329-E	2329-EP	



TRIUM



				No	No
		5423-A	5423-AP		
		5423-B	5423-BP		
		5423-C	5423-CP		
		5423-D	5423-DP		

Pique-Huile
Oelgeber
 Oilers

5423-...

7018

16



JISMAA

		∅ mm	No	No
	3 3/4" - 7 3/4"	0.35	4905	4905-D
	8 3/4" - 11"	0.30	4906	4906-D
	11" - +	0.43	4907	4907-D

Huiliers. Pour l'échappement
Oelgeber. Für Hemmungen
 Oilers. For escapement





4905-... > 4907-...

148-B

Huileurs. Pour rouages et contre-pivots
Oelgeber. Für Räderwerke und Decksteine
Oilers. Forgear-trains and cap-jewels

4908-... > 4910-...  148-B



		∅ mm	No	
				No
	3 3/4" - 7 3/4"	0.30	4908	4908-D
	8 3/4" - 10 1/2"	0.35	4909	4909-D
	11 1/2" - +1	0.45	4910	4910-D

Huilier en laiton poli, chromé. Godets avec agate
Oelbehälter aus poliertem Messing, verchromt.
Näpfchen mit Achat

Oil cups stand in polished brass, chromium-plated.
Containers with agate

30180  7019



Huilier en fonte injectée sablée. Godets avec agate
Oelbehälter aus Spritz-guss, sandgestrahlt.
Näpfchen mit Achat

Oil cups stand in die-cast alloy, sanded.
Containers with agate

30180-A  7019



Huilier en laiton poli, chromé. Godets avec agate
Oelbehälter aus poliertem Messing, verchromt.
Näpfchen mit Achat

Oil cups stand in polished brass, chromium-plated.
Containers with agate

30549  7019



Huilier en verre. ∅ creusure: 28 mm
Oelbehälter aus Glas. Senkung ∅: 28 mm
Oil cup in glass. ∅ sink: 28 mm

∅ 42 mm

2813  7020





Pique-huile pour la pendulerie

Oelgeber für Pendulen

Oiler for clocks

5424

L: 130 mm

7020



Pompe à graisse.

Pour montres, chronographes, et instruments de précision

Fettpumpe.

Für Uhren, Chronograph und Präzisions-Instrumente

Grease applicator.

For watches, chronographs and fine instruments

2728

20 gr.

7020



Outil pour le huilage des tiges de remontoirs

Werkzeug zum Oelen von Aufzugwellen

Winding stem oiler

2678

7020



Coussin-graisseur de remplacement

Ersatz-Kissen

Refill stake and cushion

2678-C-A

7020

Produits de nettoyage. Pour nettoyer les pivots de balanciers, roues de finissage, pour enlever les empreintes, taches de doigts, etc. sur platines, ponts, cadrans, aiguilles, bijoux; pour enlever le surplus d'huile sur les pierres, pour sortir les pivots cassés des pierres

Reinigungsprodukt. Zum Reinigen von Unruhdrehzapfen, Finissagerädern; zum Entfernen von Fingerabdrücken usw. auf Platinen, Brücken, Zifferblättern, Zeigern; zum Entfernen des überflüssigen Oeles auf den Steinen; zum Entfernen der zerbrochenen Drehzapfen aus den Steinen

Cleaning product. For cleaning balance pivots, train wheel pivots, removing finger prints and stains from plates, bridges, dials, hands; removing excess oil from watch jewels and taking out broken pivots from the jewels

RODICO - ORIGINAL




Boîte d'un bâton

Schachtel mit einer Stange

Box with one stick

6033-1

 9121-A




Boîte avec 2 ou 30 bâtons

Schachtel mit 2 oder 30 Stangen

Box with 2 or 30 sticks


6033-2

2x

 9121-A

6033-30

30x

 9121-A



Nouveau produit de nettoyage aux propriétés testées et approuvées par les plus grandes marques horlogères et qui s'adapte efficacement à toutes les nouvelles technologies faisant appel à la haute complexité et aux matériaux de pointe (silicium, carbone, diamant, etc.). Grâce à sa consistance particulièrement élaborée et son grand pouvoir d'absorption, toutes empreintes, taches ou autres dépôts seront éliminés sans risques pour les pièces nettoyées

Neues Reinigungsprodukt, von den grössten Uhrenmarken getestet und anerkannt, da es sich zweckvoll allen neuen technologischen Ansprüchen anpasst bezüglich der hohen Komplexität und der Spitzenmaterialien (Silicium, Karbon, Diamant u.s.w). Dank seiner sehr ausgearbeiteten Konsistenz und seiner hohen Saugfähigkeit, verschwinden sämtliche Abdrücke, Flecken und andere Unreinigkeiten gefahrlos für das zu reinigende Teil

New cleaning product whose composition has been approved by the most important and famous watch brands. This product can easily be adopted by all new technologies that require an high complexity and very high-tech materials (silicium, carbon, diamond, etc.,). Thanks to its particular elaborated consistence and its highly absorption power, all finger prints, spots and other sediments will be removed without any risk for the cleaned pieces

RODICO - PREMIUM




16

Boîte d'un bâton

Schachtel mit einer Stange

Box with one stick

7033-01

 9121-B





Boîte avec 10 ou 30 bâtons

Schachtel mit 10 oder 30 Stangen

Box with 10 or 30 sticks

7033-10 10x  9121-B

7033-30 30x  9121-B

Solutions pour la machine à nettoyer les montres. Prêtes à l'emploi

Lösungen für die Uhren-reinigungsmaschine. Gebrauchsfertig

Solutions for watch cleaning machines. Ready for use



Solutions pour la machine à nettoyer les montres.

Prêtes à l'emploi. Pour le bocal No 1. CT 4


Lösungen für die Uhren-reinigungsmaschine

Gebrauchsfertig. Für den Behälter No 1. GK 4

Solutions for watch cleaning machines

Ready for use. For jar No 1

30499-01 1 l  9151-A

30499-05 5 l  9151-A

30499-10 10 l  9151-A

30499-25 25 l  9151-A



Solutions pour le rinçage pour les bocaux No 2 et 3. CT4

Spüllösungen für die Behälter Nr 2 und 3. GK4

Solution for rinse for jars No 2 and 3

30500-01 1 l  9151-A

30500-05 5 l  9151-A


30500-30 30 l  9151-A

Solution de rinçage concentrée No 3 A
pour le bocal No 2 et 3. CT 4

*Konzentrierte Spüllösung Nr 3 A
für die Behälter No 2 und 3. GK 4*

Concentrated rinsing solution No 3 A
for jars No 2 and 3

2457-01 1 l

 9151-B




Solution de nettoyage. Pour le bocal No 1. Prête à l'emploi

Reinigungslösung. Für den Behälter Nr 1. Gebrauchsfertig


Cleaning solution. For jar No 1. Ready for use

4981-1 1 l


 9152-A



4981-2 2 l

 9152-A

4981-5 5 l

 9152-A

RUBISOL




Solution F 45. Très recommandé pour le dernier bocal
dans les machines à nettoyer. CT 4

*Reinigungslösung F 45. Sehr empfohlen für letztes
Gefäss der Reinigungsmaschine. GK 4*


Solution F 45. Very successful when used in the last jar of
the cleaning machine

2245-01 1 l


 9151-C




2245-02 2 l

 9151-C

2245-05 5 l

 9151-C

2245-25 25 l

 9151-C




Solution PF 80. Sans chlore. Très recommandé pour le
dernier bocal dans les machines à nettoyer

*Reinigungslösung PF 80. Ohne Chlor. Sehr empfohlen für
letztes Bad der Reinigungsmaschine*


Solution PF 80. Without chlorine. Recommended for the
last jar of cleaning machine

2255-1 1 l

 9151-E



2255-5 5 l

 9151-E





Lubrifiant PF 80 Lube S. Solution de rinçage avec lubrifiant filmogène destiné au dernier bain pour nettoyer les montres. Exempt de silicone et de chlore. Un seul bain suffit

Schmiermittel PF 80 Lube S. Spüllösung mit Filmbildendem Schmiermittel, für das Endbad der Uhren-Reinigungsmaschinen bestimmt. Ohne Silikon und Chlor. Ein einziges Bad genügt

Lubricant PF 80 Lube S. Rinsing solution with filmogene lubricant for the last bath of cleaning machines. Free from silicon and chlorine. Only one bath is sufficient

6210-1	1 l		9151-E	
6210-5	5 l		9151-E	



Solution No 33 pour le verre à benzine. Dégraisse et nettoie parfaitement, redonne aux pièces l'état de neuf sans les altérer. CT 4

Reinigungsmittel No 33 für die Benzindose. Entfettet und reinigt vorzüglich. Die Teile kommen wie neu aus der Lösung. GK 4

Solution No 33 for benzine cups. Dissolves grease and dirt. The parts come out like new and unaltered

30501-01	1 l		9151-C
-----------------	-----	--	--------

Dégraissants à froid "Bioclean212" et "Bioclean212 AC". Ces produits de nettoyage possèdent des caractéristiques qui sont comparables au Trichloro-Ethane. Pratiquement inodore, ils possèdent un excellent pouvoir solvant

Kaltentfetter "Bioclean212" und "Bioclean212 AC". Diese Reinigungsmittel besitzen die Eigenschaften vergleichbar zu Trichlor-ethan. Praktisch geruchlos sie sind ein ausgezeichnetes Lösungsmittel

Cold degreasing products "Bioclean212" and "Bioclean212 AC". Those cleaning products have characteristics like Trichlor-ethane. Practically odourless, they own an excellent solvent value

16



1 - 3 - 5 - 10 - 25 l

6942-01 > 6942-25		9151-D	
-----------------------------	--	--------	--


Pour les pièces sensibles à la corrosion, veuillez utiliser le "BIOCLEAN212 AC " qui contient un agent anticorrosif

Für die Korrosion empfindlicher Teile empfehlen wir "BIOCLEAN212 AC ", der Antiätzende Wirkstoffe enthält

For corrosion sensitive pieces, we suggest to use "BIOCLEAN212 AC " which contains an anticorrosive agent

1 - 3 - 5 - 10 - 25 l

6942-AC-01 > 6942-AC-25

 9151-D



Solution de nettoyage R.G.1

C'est un premier bain de nettoyage qui dissout les huiles sèches, graisses ou saletés de toutes sortes. CT 4.

Secouer le bidon avant de verser dans le bocal


Reinigungslösung R.G.1

Das ist ein erstes Reinigungsbad das jede Art Schmutz sowie altes Öl und Fett löst. GK 4. Behälter kräftig schütteln vor dem Einfüllen in das Glasgefäß

Cleaning solution R.G.1

It is an improved watch cleaning solution that dissolves dirt, old oil and greases. CT 4. Shake the can before pouring the solution in the jars

6917-01 1 l

 9151-F



Solution de rinçage R.G.3

C'est un 3ème bain utilisé pour le rinçage et la lubrification. CT 5.

Secouer le bidon avant de verser dans le bocal


Spüllösung R.G.3

Das ist ein 3. Bad zum Spülen und Schmierern. GK 5. Behälter kräftig schütteln vor dem Einfüllen in das Glasgefäß

Rinsing solution R.G.3

It is a 3rd bath used for the rinsing and the lubrication. CT 5. Shake the can before pouring the solution in the jars

6917-03 1 l

 9151-F



Solutions pour la machine à nettoyer. Garanties sans eau. Inflammable. Prêtes à l'emploi

Lösungen für Reinigungsmaschine. Garantiert ohne Wasser. Brennbar. Gebrauchsfertig

Solutions for watch cleaning machines. Guaranteed without water. Inflammable. Ready for use

IMBAYOL



Solution de nettoyage. Pour le bocal No 1.
Concentrée. Ajouter 9 parties d'eau distillée

*Reinigungslösung. Für den Behälter Nr 1.
Konzentriert. 9 Teile destilliertes Wasser beifügen*

Cleaning solution. For jar No 1. Concentrated.
Add 9 parts of distilled water

5744-1 1 l

9152-A



Solution cocentrée pour cuves ultrasons pour horlogerie,
bijouterie et optique. Ajouter suivant les pièces à nettoyer
environ 18 parties d'eau distillée

*Konzentriertes Reinigungsmittel für Ultraschall-Gläser für
Uhrmacher, Juweliere und Optiker. Entsprechend den zu
reinigenden Teilen ungefähr 18 Teile destilliertes Wasser
beifügen*

Concentred solution dor watchmakers', jewellers' and
opticans' ultrasonic tanks. According to the articles to be
cleaned, add about 18 parts of distilled water

5396-1 1 l

9152-A



Solution concentrée pour cuves à ultra-sons.
Spécialement conçue pour nettoyer efficacement la
bijouterie, les perles, les pierres dures et tendres,
l'argenterie, les bracelets métalliques, etc. Redonne le
brillant. Non toxique. Ininflammable. Inodore. Sans alcali
ni acide. Sans dommage pour l'environnement

*Konzentrierte Reinigungs-Lösung für Ultraschall-Wannen.
Besonders Geeignet zur gründlichen Reinigung von
Schmuck, Perlen, harten und weichen Steinen,
Silberwaren, Metall-Armbändern, usw. Gibt den Glanz
wieder. Ungiftig. Nicht brennbar. Geruchlos. Ohne Alkali
oder Säure. Ohne Schaden für die Umwelt*

Concentrated solution for ultrasonic tanks. Specially made
for cleaning jewellery, pearls, soft and hard stones, metal
bracelets. Gives a new shine. Non-toxic.

Non-inflammable. No odour. Without alkali, no acids.

Keep the environment clean

6707-1 1 l

9121



6707-5 5 l

9121


Solution concentré de nettoyage désoxydant.
Nettoyage alcalin de bijoux dans des bains d'ultrason.
Utilisé particulièrement, pour les bijoux en argent

*Desoxydierendes Reinigungskonzentrat.
Reinigungslauge für Silber im Ultraschallbad. Besonders
geeignet für Silberschmuck*

Concentrated deoxidating cleaning solution.
Alkaline cleaning of jewels in ultrasonic baths. Especially
for silver jewels

6737

1 l

 9152-B



ELMA 1 : 9


Produit de nettoyage pour circuits quartz

Reinigungsprodukt für Quarz-Stromkreise

Product for cleaning quartz circuits

6438

250 cm3

 9152-C



Solution de nettoyage pour pendules.


Solution idéale pour le nettoyage des platines en laiton de
pendules et pendulettes ou toutes autres pièces en laiton.
Décape et redonne l'éclat brillant

*Reinigungslösung für Pendulen.
Ideale Reinigungslösung für Messingplatinen der
Pendulen und Penduletten oder andere Messingteile.
Beizt und gibt wieder Schein und Glanz*

Cleaning solution for clocks.
Ideal cleaning solution for base plates in brass of clocks
and table clocks and all other pieces in brass. Scours and
gives a particular brilliant finish

6412

150 ml.

 9152-C




Solution ONE DIP. Pour le nettoyage des spiraux, des
pierres encrassées d'huile durcie, des levées etc.
Est ininflammable, ne dissout pas la gommelaque

*ONE DIP Lösung. Zum Reinigen der Spiralen,
Lochsteine, Hebesteine usw. von verhartem Öl. Nicht
feuergefährlich. Schellack wird nicht aufgelöst*

ONE DIP solution. Hairspring and jewel cleaner. Removes
dirt and gum but does not dissolve the shellac. Absolutely
non-inflammatory

2552

60 cm3 - CT4

 9152-D



16



Dérouilleur
Entroster
Rust remover

30496 50 ml - CT3

9152-D



Moelle de sureau naturel. Paquet de 10 bâtonnets
Natur-Holundermark. Paquet de 10 bâtonnets
Natural elder pith. Bundle of 10 sticks

L: 100 mm

1582-08 Ø 8 mm 9157

1582-11 Ø 11 mm 9157

1582-11/15 Ø 11/15 mm 9157

1582-15 Ø 15 mm 9157



Sureau naturel, diamètres assortis
Holundermark, zusammen gestellte Duchmesser
Natural elder, assorted diameters

1586-5 L: 100 mm 9157

16



Bonhomme 1re qualité. Boîte de 10 morceaux
Königskerze (Weichholz) 1. Qualität.
Schachtel mit 10 Stück

King's wood (soft wood) 1st quality. Box of 10 pieces

4749 30 x 30 x 10 mm 9157

Sciure tamisée

Gesiebt Sägemehl

Sawdust sieved





6501-16	1 kg		9157
6501-20	1 kg		9157
6501-30	1 kg		9157



Chevilles en matière plastique transparente

Durchsichtige Plastik-stäbchen

Transparent plastic sticks


5206-30	Ø 3 x 100 mm		9158
5206-40	Ø 4 x 150 mm		9158
5206-50	Ø 5 x 150 mm		9158
5206-60	Ø 6 x 200 mm		9158



Chevilles moulées. En polystyrène. Une extrémité pointue. Une extrémité plate

Putzstäbchen gegossen. In Polystyren. Ein Ende flach. Ein Ende spitz

Shaped sticks. In polystyrene. One end pointed. One end flat


6436	L: 135 mm / Ø 4 mm		9158
-------------	--------------------	---	------



Cheville synthétique. En polyamide renforcé. Très résistante. Une extrémité pointue. Une extrémité plate 4 mm

Plastikstäbchen. In verstärktem Polyamid. Sehr resistente. Ein Ende flach. Ein Ende spitz 4 mm

Plastic sticks. In strengthened polyamide. Very resistant. One end pointed. One end flat 4 mm




7010	L: 150 mm / Ø 5 mm		9158
-------------	--------------------	---	------





Chevilles de bois de charme. En paquet
Hainbuchenputzholzer. Im Bund
Pegwood in hornbeam wood. In bundles






L: 150 mm

6724-20	Ø 2.0 mm		9158
6724-25	Ø 2.5 mm		9158
6724-30	Ø 3.0 mm		9158
6724-40	Ø 4.0 mm		9158



Chevilles de bois bonnet d'évêque. En paquet
Pfaffenhütchenputzholzer. Im Bund
Pegwood in spindle-tree. In bundles

L: 150 mm

1583-20	Ø 2.0 mm		9158
1583-25	Ø 2.5 mm		9158
1583-30	Ø 3.0 mm		9158
1583-40	Ø 4.0 mm		9158
1583-60	Ø 6.0 mm		9158



L&R #111

Solution de nettoyage pour ultrasons

Reinigungslösung für Ultraschall

Ultrasonic watch cleaning solution

112

7071	3.78 l.		9151-G
-------------	---------	---	--------



L&R

Solution de nettoyage extrafine

Reinigungslösung Extra-fein

Extra-fine watch cleaning solution

109

7072	3.78 l.		9151-G
-------------	---------	---	--------



L&R #3

Solution de rinçage

Spüllösung

Watch rinsing solution

118

7073	3.78 l.		9151-G
-------------	---------	---	--------



MOEBIUS

member of **THE SWATCH GROUP**

Huile haute pression synthétique pour la mécanique de précision. MOEBIUS SYNT-HP regroupe des huiles haute pression, proposées en 4 viscosités. Haute résistance aux pressions, une très bonne capacité lubrifiante ainsi qu'une très bonne tenue en place

Synthetisches Hochdrucköl für die Präzisionsmechanik. MOEBIUS SYNT-HP umfasst eine Gruppe von Hochdruck-Oelen in 4 Viskositäten. Hohe Druckaufnahmefähigkeit, eine sehr gute Schmier- und Haftfähigkeit

High pressure oil for precision mechanics. MOEBIUS SYNT-HP is a group of high pressure oils available in 4 viscosities. High pressure resistance as well as a superior lubricating and adherence capacity

9101-HP-...

📖 9180-A

	Visc. + 20°C/cSt	No
MOEBIUS SYNT-HP Pour les montres mécaniques: rouage, arbre de barillet, friction acier/acier. Autres domaines: instruments de bord, micro moteurs, roulements à billes miniatures, etc. Für mechanische Uhren: Räderwerk, Federhauswelle, Stahl/Stahl-Paarungen. Andere Bereiche: Bordinstrumente, Mikromotoren, Miniaturkugellager, usw. Mechanical watches: gear train, barrel-arbor. Steel/steel friction-partners. As well as: board instruments, micromotors, mini-ballbearings, etc.	500	9101-HP-500
	750	9102-HP-750
	1000	9103-HP-1000
	1300	9104-HP-1300



9034-... > 9415-...

📖 9182

	Visc. + 20°C/cSt	Température °C	cm ³	No
SYNTA-FRIGO-LUBE SAO 9034 Pour pièces en plastique Für Plastikteile For plastic pieces	0.6	-41°C	2	9034-2
			5	9034-5
			10	9034-10
			50	9034-50
ARCTIC 9040 Pour très basses températures. Epilage nécessaire Für sehr tiefe Temperaturen. Epilamierung notwendig For extremely low temperatures. Surface treatment (epilame) required	0.24	-52°C	2	9040-2
			5	9040-5
			10	9040-10
			50	9040-50
SPECIALE HO 941 Pour palettes d'ancre Für Hebesteine For pallet jewels	—	-20°C	2	941-2
			5	941-5
			10	941-10
			50	941-50
9415 Pour échappements mécaniques Für mechanische Hemmungen For mechanical escapments	—	-20°C	2	9415-2
			10	9415-10
			100	9415-100
			1000	9415-1000



16

Huiles synthétiques pour l'horlogerie et la mécanique de précision
Inaltérables. Ne gommant pas. Ne s'étalent pas. Pour chaque huile, une description technique est à votre disposition

Synthetische Öle für Uhren und Feinmechanik

Unveränderlich. Verharzen nicht. Laufen nicht breit. Technische Unterlagen über alle Öle verfügbar

Synthetic oils for watches, clocks and fine mechanics

Extremely stable. Do not gum up. Do not spread. Technical information available on the whole range of oils

9010-... > 9030-...

📖 9181 - 9182

	Visc. +20°C/cSt	Interval Temp	cm ³	No
SYNT-A-LUBE 9010 Pour toutes les parties réglantes et tous les paliers empierrés de petits et moyens calibres Für die Reglungsorgane und Steinlager kleiner bis mittlerer Kaliber For the regulating organ and jewelled bearings of small and medium sized movements	1.5	-29°C	2	9010-2
			5	9010-5
			10	9010-10
			50	9010-50
SYNT-A-LUBE 9014 Plus fluide que 9010 Dünner als 9010 Thinner than 9010	0.98	-35°C	2	9014-2
			5	9014-5
			10	9014-10
			50	9014-50
SYNT-A-LUBE SAO 9015 Pour pièces en plastique Für Plastikteile For plastic pieces	1.5	-29°C	2	9015-2
			5	9015-5
			10	9015-10
			50	9015-50
SYNTA-VISCO-LUBE 9020 Pour calibres et pressions supérieurs Für grössere Kaliber und höheren Druck For larger movements and higher pressures	2.7	-18°C	2	9020-2
			5	9020-5
			10	9020-10
			50	9020-50
SYNTA-VISCO-LUBE 9024 Pour pièces en plastique Für Plastikteile For plastic pieces	2.7	-18°C	2	9024-2
			5	9024-5
			10	9024-10
			50	9024-50
SYNTA-VISCO-LUBE 9026 9025 + bisulfure de molybdène 9025 + Molybdändisulfid 9025 + molybdenumdisulphide	2.9	-18°C	2	9026-2
			5	9026-5
			10	9026-10
			50	9026-50
SYNTA-VISCO-LUBE 9027 Pour pièces en plastique Für Plastikteile For plastic pieces	10.6	-4°C	2	9027-2
			5	9027-5
			10	9027-10
			50	9027-50
SYNTA-FRIGO-LUBE 9030 Pour basses températures Für tiefe Temperaturen For low temperatures	0.6	-41°C	2	9030-2
			5	9030-5
			10	9030-10
			50	9030-50

MOEBIUS



Huiles classiques pour l'horlogerie
et la mécanique de précision

Klassische Uhren- und Feinmechanik-Öle

Classical watch and fine mechanics' oils

8000-... > 8141-...

📖 9183 > 9185

	Visc. +20°C/cSt	Température	cm ³	No
<p>8000</p> <p>Pour des mouvements de la taille de la montre-bracelet au réveil, ressort et système de remontage exceptés.</p> <p>Für Werke im Bereich der Armbanduhren bis zu Weckern, Federn und Aufzug ausgeommen.</p> <p>For range of movements from wristwatches to alarm clocks except for the spring and winding mechanism.</p>	0.95	-15°C	4	8000-4
			8	000-8
			250	8000-250
			1000	8000-1000
<p>8030</p> <p>Pour pendules, mouvements à musique, garde-temps et mouvements similaires de la mécanique de précision.</p> <p>Für Pendulen, Spieluhren, Schalwerke und ähnliche Mechanismen der Feinmechanik.</p> <p>For clocks, music boxes, time keepers and similar movements of the fine mechanics fiels.</p>	1.15	-15°C	20	8030-20
			250	8030-250
			1000	8030-1000
<p>8031</p> <p>Champ d'application identique à 8030 et emploi à températures plus basses.</p> <p>Anwendungsgebiet wie 8030 bei tieferen Temperaturen.</p> <p>Same field of application as for 8030 but additionally for lower temperatures.</p>	1.10	-25°C	20	8031-20
			250	8031-250
			1000	8031-1000
<p>8034</p> <p>8030 + graphite</p> <p>8030 + Graphit</p> <p>8030 + graphite</p>	1.10	-15°C	20	8034-20
			250	8034-250
			1000	8034-1000
<p>8040</p> <p>Mouvements de montres à coucou à ceux d'horloges de tours. Epilage éventuel.</p> <p>Werke im Bereich der Kuckucksuhren bis zu Turmuhren. Epilamisierung empfohlen.</p> <p>Range of movements from cuckoo clocks to tower clocks.</p>	1.45	-27°C	20	8040-20
			250	8040-250
			1000	8040-1000
<p>8043</p> <p>Identique à 8040 plus bisulfure de molybdène. Epilage éventuel.</p> <p>8040 + Molybdändisulfid. Epilamisierung empfohlen.</p> <p>8040 + molybdenumdisulphide.</p> <p>Surface treatment (epilame) recommended.</p>	1.45	-27°C	20	8043-20
			250	8043-250
			1000	8043-1000
<p>8050</p> <p>Même base que 8031, mais beaucoup plus fluide. Convient pour températures encore plus basses.</p> <p>Ähnlich wie 8031 aber viel dünner. Für Einsatz bei noch tieferen Temperaturen.</p> <p>Similar to 8031 but much fluides.</p> <p>Suitable for still lower temperatures.</p>	0.34	-35°C	25	8050-25
			250	8050-250
			1000	8050-1000
<p>8141</p> <p>Pour problèmes spéciaux de pression: crapaudine, grande moyenne, arbre de barillet, etc.</p> <p>Für spezielle Druckprobleme wie in Stehlagern, Grossbodenrad, Federhauswelle u.a.</p> <p>For special problems of pressure such as cup screws, centre wheel, barrel arbor e.g.</p>	12.50	-4°C	20	8141-20
			250	8141-250
			1000	8141-1000



16

Graisses classiques pour l'horlogerie et la mécanique de précision. MOEBIUS

Klassische Uhren- und Feinmechanik-Fette. MOEBIUS

Classical watch and fine mechanics greases. MOEBIUS

8200... > 8219...

📖 9186 - 9187

	cm ³	No
<p>8200</p> <p>Lubrifiant spécial. Pour la lubrification des ressorts et autres mobiles lents à grande surface de frottement.</p> <p>Schmiermittel spezial. Für Federn und andere langsam laufende Teile mit grosser Flächenreibung.</p> <p>Special lubricant. For springs and other low running parts with a large surface of friction.</p>	20	8200-20
	50	8200-50
	250	8200-250
	1000	8200-1000
<p>8201</p> <p>Lubrifiant spécial. Correspond à 8200 + bisulfure de molybdène.</p> <p>Schmiermittel spezial. 8200 mit Molybdändisulfid.</p> <p>Special lubricant. 8200 with molybdenumdisulfide.</p>	20	8201-20
	50	8201-50
	250	8201-250
<p>8203</p> <p>Lubrifiant spécial G1. Identique à 8200 mais de structure gélatineuse.</p> <p>Schmiermittel spezial G1. Wie Art. 8200 aber mit Gelstruktur.</p> <p>Special lubricant G1. Sama as 8200 but of gelatinous structure.</p>	20	8203-20
	50	8203-50
	250	8203-250
<p>8207</p> <p>Lubrifiant spécial. Corresp. à 8200 + graphite.</p> <p>Schmiermittel spezial. 8200 mit Graphit.</p> <p>Special lubricant. 8200 with graphite.</p>	20	8207-20
	50	8207-50
	250	8207-250
	1000	8207-1000
<p>8211</p> <p>Lubrifiant spécial. Plus épais que 8200.</p> <p>Schmiermittel spezial. Dicker als 8200.</p> <p>Special lubricant. Thicker than 8200.</p>	20	8211-20
	50	8211-50
	250	8211-250
	1000	8211-1000
<p>8212</p> <p>Glissalube B. Pour tambours de barillets en aluminium. Faible freinage.</p> <p>Glissalube B. Für Federhauswand aus Aluminium. Schwache Bremswirkung.</p> <p>Glissalube B. For aluminium barrels. Weak braking.</p>	20	8212-20
<p>8213</p> <p>Glissalube A. Pour tambours de barillets en laiton. Bon freinage.</p> <p>Glissalube A. Für Federhauswand aus Messing. Gute Bremswirkung.</p> <p>Glissalube A. For brass barrels. Strong braking.</p>	20	8213-20
<p>8217</p> <p>Glissalube 20. Graisse de freinage pour tambours de barillets.</p> <p>Glissalube 20. Bremsfett für Federhäuser.</p> <p>Glissalube 20. Antisliding grease for barrels.</p>	20	8217-20
	50	8217-50
<p>8218</p> <p>Lubrifiant spécial. Plus fluide que 8200.</p> <p>Schmiermittel spezial. Dünner als 8200.</p> <p>Special lubricant. Thinner than 8200.</p>	20	8218-20
	50	8218-50
	250	8218-250
	1000	8218-1000
<p>8219</p> <p>Glissalube 300. Pour tambours de barillets. Onctuosité plus élevée que 8212 et 8213.</p> <p>Glissalube 300. Für Federhäuser. Höhere Onktuosität als 8212 und 8213.</p> <p>Glissalube 300. For barrels. Higher oiliness than 8212 and 8213.</p>	20	8219-20
	50	8219-50

MOEBIUS



8222-... > 8320-...

📖 9188

	cm ³	No
<p>8222 Lubrifiant spécial. Encore plus fluide que 8218. Schmiermittel spezial. Dünner als 8218. Special lubricant. Thinner than 8218.</p>	20	8222-20
	50	8222-50
	250	8222-250
	1000	8222-1000
<p>8300 Graisse de remontoir. Pour mécanisme de remontage et ressorts. Pour remplacer 8200 si celui-ci est trop fluide. Aufzugfett. Für Aufzugsmechanismen und Federn. Verwendet an Stelle von Art. 8200 wenn dieses Produkt zu dünn ist. Grease for remontoir. For winding mechanisms. Also used instead of art. 8200 if latter is too fluid.</p>	20	8300-20
	50	8300-50
	250	8300-250
	1000	8300-1000
<p>8301 Graisse de remontoir. Correspond à 8300 plus graphite. Convient également pour brides glissantes. Aufzugfett. 8300 mit Graphit. Auch für Schleppfedern geeignet. Grease for remontoir. 8300 with graphite. For slip-spring as well.</p>	20	8301-20
	50	8301-50
<p>8302 Graisse de remontoir. Correspond à 8300 plus bisulfure de molybdène. Convient également pour brides glissantes. Aufzugfett. 8300 mit Molybdändisulfid. Auch für Schleppfedern geeignet. Grease for remontoir. 8300 with molybdeumdisulphide. Also suitable for slip-springs.</p>	20	8302-20
	50	8302-50
	250	8302-250
<p>8320 Graisse de freinage. Assure un freinage très puissant et atténue les vibrations. Bremsfett. Sehr starke Bremswirkung. Besitzt gute Dämpfungseigenschaften. Braking grease. Very strong braking. Possesses good damping properties.</p>	20	8320-20
	20	320-50

MOEBIUS



8516-... > 9501-...

📖 9189

	cm ³	No
<p>9501 Graisse conçue spécialement pour les problèmes de la friction (Mise à l'heure). * Livré en seringue. Fett besonders gut geeignet für Widerstands-probleme (Zeiteinstellung). * In Spritze geliefert. Special grease for friction's problems (anon pinion). * Supplied in syringe.</p>	7	9501-007
	10*	9501-010
	50	9501-050
	200	29501-200
<p>8513 Graisse silicone d'étanchéité, qualité normale. Silikon-Dichtungsfett. Normalqualität. Silicone insulation grease. Normal grade.</p>	10	8513-10
	50	8513-50
	100	8513-100
	200	8513-200
<p>8514 Graisse synthétique CH. Pour instruments de mécanique de précision et d'optique. Bonne résistance à la chaleur. Synthetisches Fett. Für Feinmechanik und Optik. Hitzebeständig. Synthetic grease. For fine mechanisms and optics. Heat resistant.</p>	10	8514-10
	50	8514-50
	200	8514-200
<p>8516 Graisse silicone d'étanchéité, qualité molle. Silikon-Dichtungsfett. Weiche Qualität. Silicone insulation grease. Soft grade.</p>	10	8516-10
	50	8516-50
	100	18516-100
	200	8516-200

MOEBIUS



16

Epilame. Destiné aux traitements de surfaces pour éviter l'étalement de certaines huiles

Epilame. Für die Vorbehandlung von Oberflächen zur Verhinderung des Breitlaufens von Öl

Epilame. For the use in surface treatment to prevent the spreading of oil

8941-... > 8950-...

 9190

	cm ³	No
8950 FIXODROP FK/K Solution concentrée. Pour le traitement du plastique. Konzentrierte Lösung. Für die Behandlung von Plastik. Concentrated solution. For the treatment of plastics.	125	8950-125
	250	8950-250
	1000	8950-1000
8951 FIXODROP FK/K10 Solution prête à l'emploi. Pour le traitement du plastique. Gebrauchsfertige Lösung. Für die Behandlung von Plastik. Ready-to-use solution. For the treatment of plastics.	125	8951-125
	250	8951-250
	1000	8951-1000
8940 FIXODROP FK/BS Solution concentrée. Contient 10 x plus de produit actif que le No 8941 FK/BS10. Diluer uniquement avec le produit: TETRADECAFLUOROHEXANE. Pour le traitement des rubis ainsi que pour l'acier, le laiton et autres métaux. Konzentrierte Lösung. Enthält 10 Mal mehr des aktiven Produktes als die Nr. 8941 FK/BS10. Ist nur mit dem Produkt: TETRADECAFLUROHEXANE zu verdünnen. Zur Behandlung von Rubin, sowie für Stahl, Messing und andere Metalle. Concentrated solution. Contains 10 times more of actif product than No 8941 FK/BS10. Dilute only with: TETRADECAFLUROHEXANE. For the treatment of ruby as well as steel, brass and other metals.	125	8940-125
	250	8940-250
	1000	8940-1000
8941 FIXODROP FK/BS10 Solution prête à l'emploi. Pour le traitement des rubis ainsi que pour l'acier, le laiton et autres métaux. Gebrauchsfertige Lösung. Zur Behandlung von Rubin, sowie für Stahl, Messing und andere Metalle. Ready-to-use solution. For the treatment of ruby as well as steel, brass and other metals.	125	8941-125
	250	8941-250
	1000	8941-1000

MOEBIUS



MICROGLISS - MOEBIUS

Huiles

Oele

Oils

5900-A ...> 5900-L...

 9191



Huile pour montres à quartz

Oel für Quarzuhren

Oil for quartz watches

9000

2 cm3

 9203



Huiles BERGEON BA "SYNT-A-LUBE",

pour montres de tous calibres

BERGEON-Oel BA "SYNT-A-LUBE",

für Uhren aller Kaliber, Stein- und Metall-Lager

BERGEON-Oil BA "SYNT-A-LUBE",

for watches of all calibers

5388

2 cm3

 9204



Huile BERGEON LE. Spécialement pour levées

BERGEON-Oel LE. Speziell für Hebesteine

BERGEON-Oil LE. Specially for pallet-stones

5389

2 cm3

 9204



Huile BERGEON MO.

Pour montres de poches ainsi que toutes les parties de la montre

BERGEON-Oel MO.

Für Taschenuhren und alle Uhrteile

BERGEON-Oil MO.

For pocket-watches and all parts of the watch

5390

2 cm3

 9204





Graisse à emplois multiples. Pour le graissage des mécanismes de remontoirs. Assure l'étanchéité des joints de couronnes, des poussoirs et des boîtes

Das Fett für jeden Gebrauch. Zum Fetten von Aufzugmechanismen. Garantiert Dichtigkeit der Kronendichtungen, der Schaltteile bei Chronographen und der Gehäuse

Microlubricant and moisture sealer. For winding gears. Waterproof sealing of joints of winding crowns and chronographs cases

2588-50

9207



Graisse pour joints

Fett für Dichtungsringe

Grease for gaskets

5667

100 gr.

9207



Graisse de protection. Contre la rouille d'ajustage, le grippage, etc

Schutzfett. Gegen Passungsrost, Anfressungen, usw

Protection grease. Against fitting rust, seizure, etc

5245

9207



Graisse "Fomblin"

Fett "Fomblin"

"Fomblin" grease

6945-020

20 gr.

9207

6945-100

100 gr.

9207



16



Graisse étanche pour boîte de montres et couronnes SILCON 7

Gehäuse- und Kronen- abdichter SILCON 7

Watch-case and crowns sealant SILCON 7

4509

4.5 cm3

9208

LUBRIJOINTS. Boîte avec deux coussinets en mousse imprégnée de graisse silicone permettant de lubrifier plus de 100 joints O'ring ou plats jusqu'à une dimension de 60 mm

LUBRIDICHTUNGEN. Schachtel mit zwei imprägnierten Schaumkissen, die erlauben, bis zum 100 Dichtungen zu schmieren Runde O'Ring-Dichtungen oder flache Dichtungen bis zur Größe vom 60 mm

LUBRIGASKETS. Box with two foam cushions impregnated with silicone grease allowing to lubricate more than 100 gaskets, O'ring or flats up to a dimension of 60 mm



7055

Ø 68 mm

N-9205



Boîte sans graisse

Schachtel ohne Fett

Box without grease

7055-SG

Ø 68 mm

N-9205



Graisse synthétique. Très recommandée pour les modules de montres quartz analogiques.
Couleur verte: pour frictions avec alliage de cuivre.
Couleur bleue: pour frictions avec alliage au carbone

Synthetisches Fett. Sehr empfohlen für analogische Quarzuhrenmodule.

Grüne Farbe: für Friktionen mit Kupfer-Legierung.

Blaue Farbe: für Friktionen mit Karbon-Legierung

Synthetic grease. Well recommended for quartz analog modules. Color green: for frictions with copper alloy.

Color blue: for frictions with carbon alloy



6441-D

10 gr.

9208



6441-E

10 gr.

9208



Graisse pour barillet.

Favorise le glissement de la bride de barillet

Fett für Federhaus.

Erleichtert das Gleitem des Zaums

Grease for barrel.

Help the sliding of barrel brace

5848

120 gr.

9208





MOLYKOTE DX

Pâte grasse légèrement colorée avec lubrifiants solides, pour l'assemblage et la lubrification à long terme de composants métalliques

Helle Fettpaste mit Festschmierstoffen für die Montage und Dauerschmierung von Metallbauteilen

Light-colored grease-paste with solid lubricants for assembly and long-term lubrication of metallic components

6991 80 gr. 9209



NEOVAL® LUBRISTYL®

Huileur de poche de précision

Präzisionstaschenöler

Precision pocket oilers

Ø 0.90 mm

4722 L: 152 mm / 6 cm3 9209

Kit de pâte lumineuse. Contenu: 1 poudre lumineuse, 1 laque, 1 diluant, 1 pique-huile et 1 godet

Kit von Leuchtpaste. Inhalt: 1 Leuchtpulver, 1 Lack, 1 Verdünner, 1 Oelgeber und 1 Schälchen

Luminous paste kit. Content: 1 luminous powder, 1 varnish, 1 thinner, 1 oiler and 1 round tray



Kit

5680-B-07		9213		
5680-BE-07		9213		
5680-J-07		9213		
5680-O-07		9213		
5680-R-07		9213		
5680-V-07		9213		

Godet Bakelite

Schälchen Bakelit

Bakelite Round tray

5680-B-G Ø 29 mm 9213



Laque

Lack

Lack

5680-B-L 1 gr. 9213



Diluant

Verdüner

Thinner

5680-B-D

1 gr.

 9213



Poudre

Pulver

Powder

5680-BE-P

1 gr.

 9213



5680-B-P

1 gr.

 9213



5680-J-P

1 gr.

 9213



5680-O-P

1 gr.

 9213



5680-R-P

1 gr.

 9213



5680-V-P

1 gr.

 9213



Pâte lumineuse non radioactive. Mélanger avec de l'eau

Leuchtpaste nicht radioaktiv. Mit wasser verdünnbar

Luminous paste non-radioactive. Dilute with water

5680-E

2 gr.

 9214



5680-G

2 gr.

 9214



Email à froid blanc. Pour retouches des cadrans

Weisses Kaltemail. Zum Retouchieren von Zifferblättern

White cold enamel. For restauing dials

1590

13 gr.

 9214



Produit pour enlever les vis cassées VISSIN

Schraubenentfernungsmittel VISSIN

Product for extracting broken screws VISSIN

♻ 50 - 500 - 1000 - 5000 ml.

4503-0050

50 gr.

 9214

4503-0500

500 gr.

 9214

4503-1000

1000 gr.

 9214

4503-5000

5000 gr.

 9214

VISSIN



16



Cassiolette avec trépied et Vissin
Schmelztiiegel mit Dreifuss und Vissin
Crucible with tripod and Vissin

5397

📖 9214



Trépied pour cassiolette. En laiton
Dreifuss für Schmelztiiegel. Aus messing
Tripod for crucible. In brass

4669

H: 150 mm

📖 9214



Cassiolette pour Vissin. En terre réfractaire
Schmelztiiegel für Vissin. Feuerfest
Crucible for Vissin. Fireproof china

4668

Ø 95 mm

📖 9214